

:: :: ::

Redacción y Administración:  
Casa del Pueblo  
Barcala, 38.

:: :: ::

# RENACER

PORTAVOZ DE "LOS AMIGOS DEL PUEBLO"

Se publica los días 7, 14, 21 y 28 de cada mes

:: :: ::

SUSCRIPCION  
En Orihuela  
Un mes... 0'60  
Fuera  
Trimestre . 2'00

:: :: ::

## Mientras otros se divierten

Días de feria... Horas después del reparto de este número, rasgarán el espacio el centenar de cohetes voladores que abren la feria de Orihuela y las alegres notas de un pasodoble derramarán por las calles de la ciudad el regocijo oficial que administra la comisión de festejos.

Estamos muy lejos de la mocedad y del interés feriante para recibir estos periódicos asuetos con la liviana satisfacción del que los espera anualmente para bailar revoleras, para estrenar un traje, para comprar un par de vacas o para cambiar una burra. Acaso nos traigan el recuerdo de una declaración de amor que nos avergüenza un poco a la presencia de la que ha no podido conservar la gentileza de su figura, a pesar de las faldas cortas y el cabello ondulado.

Las sugerencias de estos días vibra en otro costado y nos inducen a otras reflexiones, inherentes a la edad madura.

Antiguamente el poderío de una ciudad lo recibía de sus defensas naturales y de sus armados castillos. No poca transcendencia le dieron en el mundo científico y artístico la cultura de sus conventos y la grandiosidad de sus palacios y de sus iglesias. Fué algo más tarde cuando el grado de su importancia lo señalaba la cifra de sus transacciones económicas, en la época de ferias. El inmenso desarrollo del comercio cabalgando sobre la facilidad de las modernas comunicaciones y la multiplicidad en las formas de contratación, ha ido aminorando y reduciendo la importancia y la eficacia de todas las ferias en el orden económico.

En vano se esfuerzan las comisiones municipales encendiendo las hogueras de los festejos para la atracción de forasteros que antes caminaban veintenas de leguas para comprar y vender y ahora no dan un paso para divertirse unos días en la ciudad agena, con lo mismo que se divierten en sus villas durante todo el año.

Es un hecho consumado. Las ferias languidecen y están llamadas a desaparecer definitivamente. Y en las ciudades donde ha ocurrido este hecho fatal y en aquellas donde ha de ocurrir ¿cuáles serán las características de su rango? ¿De dónde sa-

carán las ciudades los títulos de su nueva jerarquía sobre las villas y las aldeas?

La contestación precisa, adecuada y oportunísima la sirve un distinguido profesor de la Universidad de Murcia, el Sr. Gómez Piñán, en las columnas del *Heraldo de Madrid*:

*En las ciudades españolas, y no en todas, se advierte un cierto ritmo europeo de vida y un progreso que no encuentra paralelismo en el campo. Habrá que ponerse primero de acuerdo respecto a si existen ciudades, en el sentido de «ciudadanía», en España. Yo creo que se pueden contar con los dedos de la mano. La característica de España es el ruralismo en todos los órdenes. No creo en las pregonadas virtudes del campo, creo, sí, en el envilecimiento provocado y mantenido por un caciquismo que ha hecho al campesino servil, tímido, inculto, hosco, desconfiado, que ve en la autoridad un enemigo natural, y a quien aduía con la forzada resignación del esclavo. Su probada incultura es causa de que no sienta mas que un problema, el económico, en su más rudimentaria concepción».*

Este juicio atinadísimo nos hace sostener que las futuras categorías urbanas ha de prestarlas el grado de civismo en los distintos vecindarios. Pueblo independiente, celoso de sus libertades, defensor de sus derechos, que ejerza la ciudadanía ageno a las sugerencias del poder, del dinero o del caciquismo, merecerá el rango de ciudad y labrará su escudo con los máximos atributos del prestigio urbano, aunque sus moradores sean escasos, aunque su potencial económico sea reducido.

Por el contrario, pueblo que tolere dictadores, que se rinda a los caciques, que abandone o venda sus derechos cívicos, moralmente no pasará la categoría de villorrio, aunque concentre numerosa población y aunque los humos de sus chimeneas o las agujas de sus torres pregonen los honores de una superior categoría.

En la feria de 1930, ante la manifiesta decadencia de su tradicional importancia, hacemos fervientes votos por que la vieja y augusta Orcelis sustituya esta desvalorización urbana con la preeminencia cívica, suministradora del verdadero y pujante rango de las ciudades modernas.

# De la Sagrada Unión

Hay cosas que para un conspicuo de las derechas claman al cielo. Pues para que triunfara la *sagrada unión*, se tiraron pelillos a la mar, se olvidaron zancadillas y hasta se hizo dejación de todo lo que significara amor propio. Porque solamente así podría presentarse un frente único contra «Los Amigos del Pueblo», que según ellos, venían dispuestos a desayunarse con carne cruda de sacristán auténtico.

Más he aquí, que el señor Balaguer que tanto empeño puso en ello rompió esa unión, enmendando la plana a su correligionario Díe, Villaescusa, Bellido y demás santos mártires.

El Ayuntamiento que capitaneaba el Sr. Díe, considerando muy acertadamente que, la negativa del «Centro de Caballeros» a abonar los impuestos municipales perjudicaban los intereses del Municipio, recurrió al Tribunal de lo Contencioso Administrativo de un fallo de la Delegación de Hacienda de Alicante, con el unánime aplauso de la ciudad por su celo e interés; y en la memoria de todos está cuanto se dijo en el célebre pleno en que se tomó el acuerdo de recurrir, en el cual, los más exaltados eran los Sres. Villaescusa y Díe.

Más según se desprende de las declaraciones hechas por el Sr. Brotóns en el último pleno, nuestro Alcalde, a penas se posesionó de su poltrona, pidiendo la correspondiente autorización, que desde luego ¡como no! hasta con el voto del Sr. Germán que había

votado antes por la apelación, le fué concedida.

Suponemos que, tan pronto como los señores que se exaltaron hasta lo infinito para tomar el acuerdo de recurrir del fallo de la Delegación de Hacienda se enterasen, pondrían el grito en el quinto cielo y se separarían de manera fulminante de las huestes del Sr. Balaguer para evitar en lo posible hacer el ridículo.

Claro es, que a lo mejor todo ha sido un buen acuerdo de amigos, de retirar aquellos la apelación a cambio de aprobar estos las cuentas del gran capitán.

Porque aquellos o estos han obrado mal a vistas claras. O fué injusto el señor Díe o lo ha sido el señor Balaguer.

Ahora, que eso de dimitir los que han quedado en evidencia es un timo.

El timo de creer que por tan poca cosa pueden dimitir unos señores a quien les ha dejado en *maillot* su correligionario Balaguer.

## Visado por la Censura

### Noticias políticas

*Andrés Pescetto Román sigue siendo concejal, contra lo que dispone la Ley Municipal vieja, el Estatuto vigente y contra lo que dispondrá la futura Reglamentación de los Ayuntamientos.*

*No hay quien le iguale a espíritu de sacrificio.*

*Parece que hay una ligera fronda romanonista en la política provincial.*

*Antonio Balaguer que goza asustando a Martínez Arenas le ha dicho recientemente que está decidido a apoyar a un candidato de las derechas, si es posible bautizado en las aguas de Riegos de Levante y lanzado con bendición apostólica.*

*Martínez Arenas se tragó la píldora y aparentando indiferencia replicó:— En ese caso a mí me apoyarán las izquierdas.*

*Lo que hizo cuando iba ofreciendo varas de Alcalde en una noche de ensueño o en el ensueño de una noche a raíz de la caída del Gobierno Primo de Rivera.—Si no la tomas tú, dijo a Antonio Balaguer, la daré a los republicanos.*

*Habría para indignarse si estos diálogos pasasen de ser conversaciones veraniegas, que disipa la simple brisa marina.*

*¡Qué ilusos son los que crean que las izquierdas oriolanas se han perfilado en la lucha política y se fortifican para apoyar candidaturas de clericales, de judíos o de caciques!*

*Produjo extraordinaria sensación nuestro último número. El artículo titulado «Un cadáver más...» excitó los nervios del Alcalde y le ha inspirado desatinada palabrería, de la cual habrá de confesarse cuando regrese del veraneo.*

*Si, pero la capa no parece, Sr. Balaguer. ¡Ah, si Luis Bueno García, médico (como él se firma) fuese un buen cirujano, ya estaría solucionado el problema! O si fuese cualquier fámulo de los jesuitas. O si lo fuese Pepe Aguilera.*

CASA EL **DÍA DE GRACIA** MURCIANO  
CASA ESQUER

**Casa "El Murciano"**

Paquetería, Mercería y Novedades

**Tomàs Vera Garcia**

Alfonso XIII, núm. 4.—ORIHUELA

**Casa Esquer**

Tejidos y Novedades

**F<sup>co</sup>. Esquer Navarro**

Alfonso XIII, núm. 6.—ORIHUELA

Estas dos CASAS a partir del día UNO DE SEPTIEMBRE próximo implantarán en sus respectivos negocios el sistema de ventas mensualmente **UN DIA de GRACIA**

Este ventajosísimo sistema de ventas para el público consiste en lo siguiente: a cada comprador se le entregará un resguardo del importe de su compra numerado, sellado y fechado en el día que la efectúa. El último día de cada mes y ante Notario se procederá a celebrar un sorteo de DIAS LABORABLES del mismo (los domingos no entran en el sorteo) y el día que resulte premiado será el DIA DE GRACIA, devolviéndole a todo comprador el importe íntegro de su compra a la presentación del resguardo con la fecha del DIA DE GRACIA.

Para mayor claridad del público ponemos un ejemplo: supongamos que tiene necesidad de hacer una compra y la hace en CASA ESQUER calle de Alfonso XIII, 6 (junto a casa «El Murciano») si es del ramo de Tejidos, o casa «EL MURCIANO» calle de Alfonso XIII, 4 si es del ramo de Mercería; dicha compra le importa tantas pesetas, se le entrega a Vd. un resguardo con el importe de su compra y fecha; el último día del mes y después de la hora de venta se celebrará el sorteo de días y si sale el día en que Vd. compró se le devuelven íntegras en dinero las tales pesetas que entregó mediante el correspondiente resguardo.

**Comprando en estas casas puede Vd. adquirir toda clase de géneros completamente gratis.**

**No deje de probar este sistema**

**No deje de probar suerte**

**Pruebe a comprar absolutamente gratis**

NOTAS.—A pesar de haberse implantado este ventajosísimo sistema de ventas para el público, los precios no se alterarán absolutamente.—Los premios caducarán al mes.—En los escaparates de los respectivos establecimientos durante todo el mes estará expuesto el día premiado.—Solo tendrán opción a premio las ventas que se hagan al contado.

# Página de información comercial

Los abonados a esta sección tendrán derecho a la publicación de una noticia interesante para su clientela, pero deberán remitir el original los días 5, 12, 19 y 26 de cada mes a la imprenta donde se imprime el periódico, CALLE DEL OBISPO ROCAMORA NUM. 6

Mercería, TOMAS NAVARRO, altas novedades, precios reducidos.—Mayor.

Oiga los últimos tangos de Irusta Fugazot y Demare en el Bazar de Angel Subiela Ballesteros, 15.

—Vea los primeros abanicos de esta temporada en el escaparate «CASA EL MURCIANO.»

—Mariscos y bocadillos en el «Bar Expres.»

—Mas que Cierva en Murcia es conocido en el mundo entero el aparato de radio TELEFUNKEN, de sonido claro, de transmisión perfecta y cuyo concesionario exclusivo para Orihuela es D. MANUEL VIDAL, Ballesteros 6.

—¿Queréis bicicletas, máquinas de escribir, juguetes, bordados y perfumeria?

Saturnino Cebrián Celestino.—Calle Mayor.

—Lector todos sus impresos debe encargarlos en la imprenta donde se edita este batallador periódico.

—PIMIENTOS, MOLONES, PULGONES, PIOJOS, RROLA, combátalas con éxito seguro con «PULGONIL».

—Cerveza a alta presión en le «BAR EXPRES».

## Mercado de Orihuela

PRECIOS a que se cotizaron las mercancías en la Lonja, el martes 5 del actual, según relación que nos remite el Jefe de aquella:

Patatas primera . . . . .	00'26	Kilo
Patatas inferiores . . . . .	00'20	»
Patatas de desecho . . . . .	00'10	»
Ñoras verdes . . . . .	00'25	»
Tomates . . . . .	00'16	»
Chiribias . . . . .	00'35	»
Nabos . . . . .	00'50	»
Cebolla dura . . . . .	00'10	»
Ajos secos . . . . .	1'00	»
Melocotones 1. <sup>a</sup> . . . . .	00'60	»
2. <sup>a</sup> . . . . .	00'45	»
Manzanas del río . . . . .	00'34	»
Uvas . . . . .	00'50	»
Bajocas sin hebras . . . . .	1'00	»
Berengenas . . . . .	1'00	»
Lechugas . . . . .	1'10	»
Sandías . . . . .	0'12	»
Melones de año . . . . .	0'20	»
Limonos de desecho . . . . .	3'00	100
Rábanos . . . . .	1'00	»



El Papel  
**La Karaba**

suaviza el tabaco y se vende en odosjos estancos.

—Los elegantes usan calzado de «La alegría de la Huerta», que próximamente recibirá el zapato blanco para la temporada de verano. Pasad a verlo por la calle Mayor.

—La tan acreditada pluma estilográfica transparente, la encontrará V. desde 10 pesetas en adelante en la Papetería ESTRUCH, Mayor, 19 Orihuela.

—El CALCIOBISMUTO será el remedio a sus padecimientos del estómago.

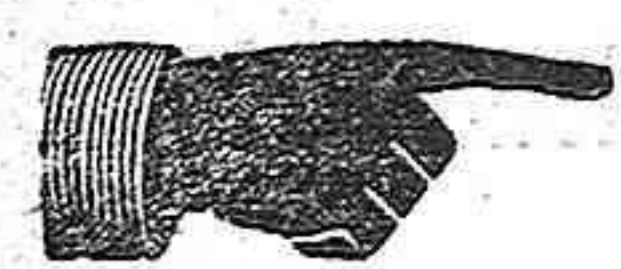
—Camisería MADRID. Sedistingue por su inmejorable calidad en artículos de caballero. ¡La casa del millón de corbatas! Mayor, 25 ORIHUELA.

—Para caramelos y bombones la repostería del ANGEL. Especialidad en masa dormida. Caramelos de la Cofradía del Perdón con el lujoso estuche forma nazarreno.—Alfonso XIII, 1.

—Mucho ántes que la vara llegaron los géneros de última novedad para señora y caballero a «El Río de la Plata», de Salazar y Cebrián. Visitad este establecimiento en la calle Mayor y os convenceréis.

—Solicite sin compromiso una audición de discos en el Bazar de Angel Subiela.

# VINO PURO de la DEHESILLA



A 70 Céntimos Litro

Se vende en Soleres, n.º 8.

ORIHUELA

# Por moralidad y decencia públicas, por piedad a las familias pobres de Orihuela se debe suprimir la ilegal rifa de los igualicos

## El malhechor del bien

En esta nobilísima campaña de RENACER, hemos concedido un compás de espera a la reflexión del Alcalde y a su cacareada moralidad. Vemos, sin embargo, que siguen los *igualicos* y que continúa ejerciéndose la beneficencia oficial con el ahorro de las familias pobres.

Hay para indignarse contra estos que no implantan arbitrios contra las fortunas de los ricos para darse el gustazo de ejercer la caridad con el dinero ajeno, para regalar sueldos a empleados adictos en política

Pues este reverendo señor, con una mano mueve la rifa de los *igualicos* y

Otra faceta de este alcalde moral y benefactor. No permite la prostitución pública, mandó desalojar las casas destinadas al comercio amoroso y vigila las fondas y posadas impidiendo el hospedaje de meretrices forasteras. Sin embargo, con sus explotados *igualicos*, arrastra a la prostitución a infelices criadas

La corriente emigratoria de Orihuela a Alicante a Barcelona y a otras capitales, está caudalosamente alimentada por este vicio del juego municipal que despuebla y desangra a la ciudad. Pero es inútil intentar llegar a la conciencia. La tienen a salvo de las consideraciones humanas y de los preceptos cristianos por la trinchera de sus prejuicios y conveniencias, aunque estas no sean personales y respondan a finalidades políticas.

Estamos seguros de no rozar la conciencia de D. Antonio Balaguer Ruiz con nuestros argumentos. Él, que no imita a las autoridades de Murcia y Cartagena en lo que atañe a las prostitución, se escuda con su ejem-

plo en lo que concierne a los *igualicos*. Él, que rectifica, en contra de los intereses municipales, la conducta de D. Francisco Díe con el Centro de Caballeros, se ampara en ella, la mantiene y la continúa en lo que es perjudicial para el pobre, ruinoso para el vecindario, ilegal y vergonzoso para todos.

Por estas razones desconfiamos conseguir de él las equitati-

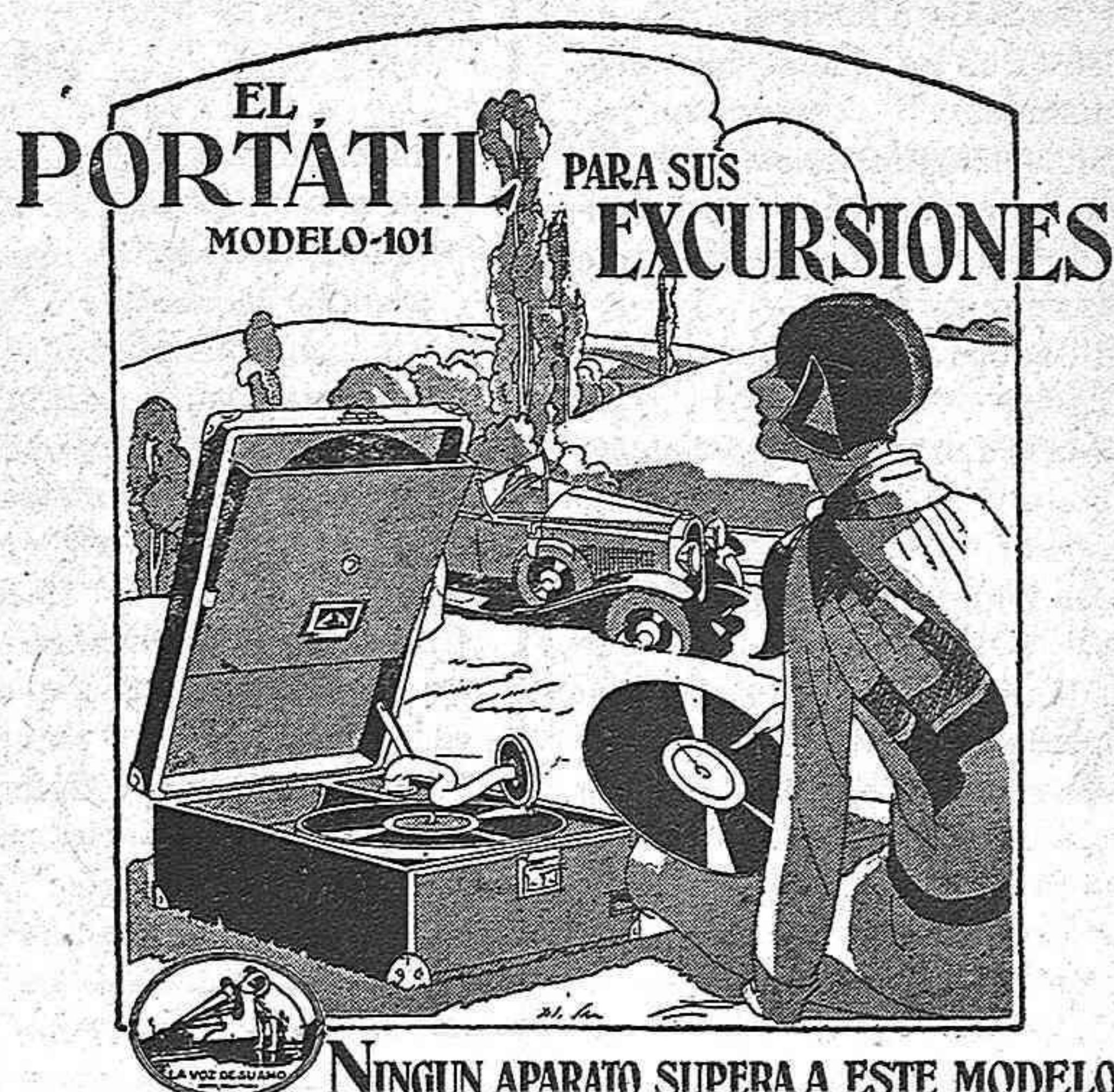
vas y morales finalidades de esta campaña y no volveremos a dirigirnos a su autoridad para remediar los males denunciados. La puerta del alcalde está cerrada, con doble llave,

Tomaremos otros rumbos más eficaces.

Lea V.

"Nueva España"  
la gran revista de ideales republicanos

## Número visado por la Censura



NINGUN APARATO SUPERA A ESTE MODELO  
"La Voz de Su Amo"  
EN BRILLANTEZ Y PUREZA DE SONIDO

De venta en el Bazar de ANGEL SUBIELA

Ballesteros 15 ORIHUELA Teléfono 153

## Andanzas periódicas

## Nuestra esplendidéz en Ferias

RENACER que a esplendidéz únicamente le supera Sebastián Penalva, (nosotros lo reconocemos todo aunque sea en contra nuestra) ha sido invitado por la comisión de festejos para que contribuyamos a los que han de celebrarse esta feria.

Como lo que más nos preocupaba eran los establecimientos benéficos, y éstos ya tienen sus comidas extraordinarias, hemos acordado hacer regalos y conceder gracias a los Sres. que componen el Ayuntamiento y empleados que lo deseen.

Para anotar las peticiones nos dirigimos a las Casas Consistoriales, y una vez concedida la debida autorización pasamos a Secretaría.

¿El Sr. Secretario?

Ha subido a la firma.

Bien; es lo mismo. Nosotros veníamos...

Sí; tenemos noticias de sus propósitos y a todos nos ha parecido muy bien—contestó uno de los empleados—.

Entonces ¿cual es vuestro deseo?

Nos rodeó todo el personal de Secretaría y fuimos anotando sus peticiones.

Los unos, quieren se les pague los quinquenios a que tienen derecho y los otros tener en propiedad el cargo que vienen desempeñando interinamente 4 o 6 años; aunque esto lo prohíbe la Ley.

De allí, pasamos a Contaduría. Ya nos esperaban el Contador y el Depositario.

El primero no desea más, que llamemos la atención del alcalde para que cuando se sirva algún refresco en el Ayuntamiento, lo hagan pasar al salón, pues el día de «El Pájaro» por mucho que se *empinaba* no fué visto y se quedó sin tomar ii-món.

Concedido: ¿quiere alguna cosa más?

No, gracias.

Con mi sueldo, los quinquenios, y el material, tengo bastante.

El Depositario nos expresa sus deseos de que no hagamos campaña sobre los *igualicos*, por que si conseguimos suspenderlos se vá a ver negro para justificar los gastos de elecciones.

Antes de salir de Contaduría ya oíamos movimiento en el Salón de Sesiones.

Había corrido la voz por toda la casa que íbamos a dar y hubo momentos que ante la esperanza de lo que pensaban conseguir olvidaron a Trever, a Serra, a Trino y hasta que fueron de la U. P.

En el primer tramo de la escalera encontramos a Manuel Lozano.

Hola Manuel ¿y eso V. por aquí?

Nos habían dicho que había tenido V. un pequeño rozamiento con el Alcalde.

Aquello, pasó.

¿Y qué motivó ese disgusto?

Nada; una rareza de Balaguer. Supónganse que la noche que se obsequió al Nuncio con la velada en la Plaza de la Constitución, me rogó el dueño del Café Colón, pidiera permiso al Alcalde para colocar mesas alrededor de la plaza, en el jardín y en los balcones y Balaguer lo negó, dejando reducida mi petición a que se colocaran desde la calle de Barcala hasta la subida del Puente. Ya lo dijo él mismo la otra noche en el pleno. «Este Ayuntamiento es continuación del de la dictadura».

Llegamos al Salón de Sesiones y aquello fué la «debacle». Nos confundían con tantos agasajos; sobre todo el Alcalde, que dándonos un efusivo abrazo nos decía: «Qué grandes sois. ¿Por qué no convencéis a vuestro Director para que sea concejal? ¡Con las ganas que yó tengo!

Con estos concejales resulta la vida muy monótona. No saben decir más que sí o nó, según les indico.

Un golpe en el hombro, nos cortó la conversación.

Volvimos la cabeza y nos encontramos con D. Francisco Germán.

Adiós, Don Paco, ¿Cuál es vuestra pretensión?

Yó no acepto regalos; solo me dedico a endulzarle la vida al Alcalde hasta que consiga hacerlo jalea.

Es usted un hacha, D. Paco.

Yo quiero una botella grande de esencia, para oler bien alguna vez—nos dice Rafael Vereá.

Antonio Ferrandiz (El Cartujero) desea una noria nueva, por si se rompe la que existe en el convento de San Juan, no le dé la lata Escudero.

Manuel Vidal;—Un frasco de Regenerador «Paz».

Yó — dice Balaguer — quiero también mi regalito para tener un recuerdo vuestro, pero mi gusto sería obsequiarais antes al Hospital.

Nunca mejor ocasión.

Vamos a regalarle un buen cirujano; pues aunque en varias ocasiones los mismos médicos de aquel establecimiento han manifestado esta necesidad, sabemos que su ex-director D. Manuel Penalva Fons ha contestado siempre que allí no había problema quirúrgico, y esto mismo ha sido ratificado por V.

Pero a pesar de ello, es un caso positivo, que se han hecho y se vienen haciendo operaciones difíciles en el Hospital, a muchos pobres que a estas horas serían *fiambres* de no haber coincidido con la gentileza de un cirujano local que desinteresadamente se presta a hacer esta obra de humanidad. Y además; pudiera ocurrir muy bien, que ingresara en el ya dicho establecimiento algún herido, de

aquí o de cualquier pueblo vecino y se muriera a las pocas horas, por falta de una intervención quirúrgica; y si sucediera este caso, el pueblo entero protestaría y dada la estrechez de su conciencia tendría V. que presentar seguidamente la dimisión.

Lo considero muy justo, pero de momento no puedo aceptar. Tengo que hacer antes varias consultas. Ya os contestaré antes del año 1935.

D. Antonio: ¡Es mucho tiempo!

Pues es necesario tener paciencia. Las cosas no se pueden hacer con la ligereza que uno quiere.

Un caso reciente lo demostrará.

Yo tenía gran interés en resolver un asunto que tenía pendiente el Ayuntamiento con el Centro de Caballeros. Pues bien; desde el 25 de Mayo que pretendí solucionarlo, no lo he podido hacer hasta hace unos días.

Una pregunta Don Antonio. ¿Es que vá V. a mandar hasta el año 1935?

¿Por qué lo dice V?

Por buscar casa en Torre Vieja.

Ya veremos; ya veremos.

Bueno; y para V. ¿qué quiere?

Para mí, un buen tratado de Templanza por si en alguna sesión me nombran al Tribunal de lo Contencioso Administrativo.

Además si V. pudiera conseguir cargar al pueblo los gastos del pleito de D.<sup>a</sup> Amparo Bueno dejándoles quietos los bolsillos a los Sres. de la Permanente del Ayuntamiento anterior y nombrara concejales aunque fuera interinos a Torres y Villaescusa, lo nombraríamos a V. Presidente de la Sociedad General de Salvamento de naufragos.

D. Alejandro Roca de Togores, Director de «Actualidad» nos suplica, no se interrumpa la publicación de su diario semanal.

Por ser avanzada la hora, nos despedimos de todos, pero al

pasar por el Archivo oímos una voz que repetía sin cesar: «¡Dejarme solo: dejarme solo!»

¿Hay corrida en el Archivo? preguntamos.

No; nos dijo Emilio Salar—es Sebastián Penalva que quiere que lo dejen solo.

No habíamos acabado la frase, cuando oímos un escándalo formidable al pié de la escalera.

Miramos sobrecogidos de terror y vimos subir un hombre, descompuesto el rostro, jadeante, sudoroso, y cuatro maceros tras él, diciéndole «no se apure V. que no se han marchado todavía».

Era Andrés Pescetto.

Llegó hasta nosotros sin poder articular palabra.

Cálmate Andrés, cálmate; le digimos. Venga un sillón.

Una vez sentado y después de hacerle aire Miguel Cremades con el cuadro de Rocafull, le preguntamos.

¿Quieres algo de nosotros?

Sí, sí.

¿Qué quieres? pide.

Y con la mirada extraviada, la voz cavernaria (1) y con dos lagrimones que caían a *todo meter* por sus mejillas, nos contesta:

«Qué matéis a Eladio Turón.»

Salimos satisfechísimos.

El Alcalde nos acompañó hasta la puerta y nos dijo por lo bajo: Si convencieráis a Escudero para que acepte la concejalía, sería capaz hasta de quitarle tres metros de terreno al café de Ramón Rogel instalado en la Glorieta para estos días de feria, y dárselos al del «Bar Madrid».

¿Usted sabe los disgustos que le ocasionaría esto? Nada; nada; estoy dispuesto a todo por conseguirlo. Probaremos.

Con tiempo anunciaremos el día señalado para este festejo.

**ELE.**

(1) Esta palabra la aprendí de Quilez.

**FRANCISCO ROS**

*Abonos y Primeras Materias*

Unión Agrícola. -- ORIHUELA

**Cunerismo** **nó**



Ululante vocerío nacional ante el anuncio de próximas elecciones rompiendo el cristal verdinegro de la laguna del silencio forzado, sobre el que nos obligó a bogar mansamente la Dictadura durante el triste periodo de su mando, como resignados galeotes en la nave sombría de la expiación.

Anuncio de borrascas impetuosas prometedoras de ahuyentar el cielo nuboso y amenazante asoman por el horizonte, y la promesa de un bello relámpago de libertad vuelve a encender las luminarias de la fe de un próximo mañana en los espíritus de entusiasmos languidescentes por el culto a la democracia.

En nuestra localidad, esas benditas borrascas que alejen la sucia hojarasca y desplaza la mala semilla, y las fogatas celestes que nos alumbre el sendero cierto por el que debemos de caminar, apenas si se observan quedas y distantes, como si las contemplamos desde otro emisferio o nuestros sentidos embotados careciesen de la sensibilidad necesaria para percibirlos.

Parecemos indiferentes expectadores de un drama que no comprendemos; estatuas rígidas colocadas en actitudes rebuscadas, que a pesar de sus agudas lanzas, bruñidos escudos y cascos áureos no infunden terror por sus gestos feroces, sino admiración por sus elegantes actitudes.

Y mientras el pueblo duerme indiferente, como si en este juego peligroso no nos fuera la vida, los funestos caciques de ayer, la pléyade de hombres fracasados que todos conocemos, sentados al pié mismo de la cruz donde fuimos inmolados se reparten nuestra túnica, mientras maquinan el nuevo plan que nos encadene otra vez al desvencijado carro de sus

BIBLIOTECA PUBLICA FERNANDEZ

ambiciones personales. Intentan ensartar como antaño la reata de sus corifeos de ayer apoyándose sobre perdonavidas, marrulleros y ventagistas para intentar convertir nuestro distrito en un feudo sin voluntad a merced de D. X o D. Z.

Cunerismo no. Orihuela no debe consentir que se le incluya entre los pueblos de espíritu gregario, que acatan sin protesta la voluntad agena, enemiga de su progresivo desenvolvimiento económico.

Todos unidos, huerta, campo y ciudad hemos de luchar con tesón de libertarios para impedir que se disponga caprichosamente de nuestra representación sin consultarnos, cual si más que hombres fuésemos una legión de parias sin derechos. Nuestro mayor enemigo debe ser todo candidato oficial, el que se nos presente como encasillado desde el Ministerio de la Gobernación, o apoyado por este o aquel señor que presume a distancia de dominar nuestro distrito.

El caciquismo no debe de renacer, y para impedirlo hemos de estar advertidos, luchando si preciso fuere por muy cara que nos resultase el asomo de victoria posible de conseguir.

Pocos pueblos en el mapa político nacional pueden avergonzarse con más sincero rubor que el nuestro de la desacertada labor de sus caciques, que presenciaron impasibles, cuando no coadyuvaron, como otras ciudades se engrandecían con aquellos despojos y privilegios de que al nuestro se le iba desposeyendo.

Somos un pueblo mayor de edad, y nuestro candidato no puede fabricarse en el despacho de cualquier jefecillo puesto de espaldas a nuestros sagrados intereses colectivos para saciar la vanidad o la ambición del primer provinciano sumiso que prometa obrar al dictado de cuanto el cacique máximo pueda ordenarle. Necesitamos para salir de nuestra postración HOM-

BRES y no muñecos, un carácter y no una ficción, inteligencia y voluntad en vez de ambiciones y arribismos mal disimulados, pues no en balde presencié la nación indiferentes los primeros instantes del golpe de Estado, imaginándose que venía a destrozar el monstruo bizcoso del caciquismo, en vez de servir bastardos intereses de una casta en decadencia.

Grande fué nuestro pecado soportando pacientes sin un asomo de rebeldía los desafueros de que nos hicieron víctimas, pero mayor fué nuestra expiación durante el bochornoso período dictatorial. El pecado nos catalogó entre las poblaciones sin nervios, de voluntad castrada para repeler los atentados de que se hizo víctima nuestra ciudadanía, los atropellos a nuestros derechos reconocidos por la Constitución; más la penitencia nos lavó de todo asomo del culpa.

Para impedir en lo sucesivo que cualquier militarote osado desenvaine su espada ociosa en el servicio de la nación, adoptando un cómico gesto de salvador de la patria, todos tenemos el sagrado deber de combatir el caciquismo hasta conseguir su total extinción como se combate la más dañina plaga social. Que lo que no pudo hacer por incapacidad un gobierno de fuerza despótica, cuya única misión fué conseguir sus propósitos sin respetar las leyes, bien puede hacerlo el pueblo honrado y trabajador que siempre fué la eterna víctima del caciquismo.

### Bo-Ba-Licón.



## De aquí y de allá

Nosotros que no censuramos ni aplaudimos por sistema, batimos palmas en honor del alcalde, por haber llegado a nuestros oídos que ha repuesto al guardia García, suspenso desde el día en que se dió aquel abominable hecho en la Inspección Municipal y que fué conocido de antemano por nuestros lectores.

¡Cuando se hace justicia nuestro apoyo, pero cuando se dan injusticias, nuestras merecidas censuras!

Con la natural indignación leímos en la prensa la detención en Alicante del periodista servio Drag Goppio, ya que días antes de su arribo a la capital compartimos con él amigable charla con ocasión de habernos visitado.

¿Que porqué lo detuvieron? Pues porque lo tomaron por «peligroso» comunista, partiendo de la base de que al decir de la policía Belgrado es la capital de Rusia. ¡Pobre geografía!

¡Y como recordamos a tan culto tipógrafo descubriéndose ante el retrato de Ferrer Guardia que figura en nuestra Casa Social!

¿Qué dirá de España en su país?...

Las gacetillas y los largos trabajos que en bien del vecindario dedicamos a los imperfectos servicios de nuestro Hospital, hacen su labor.

¡Cómo que hay oídas que se ha abierto expediente por lo del herido que procedente de Bigastro murió en el Hospital!

¡Y es que los periódicos de oposición son necesarios donde hay régimen de dictadorznelos!

Ese gran periodista que se llama César Falcón ha dado con sus huesos en la cárcel, con motivo de una causa que se le sigue por supuestas injurias a D. Santiago Alba.

¡Era lo que faltaba para que se coronara el funesto ex-cacique D. Santiago!

¿Como se gobierna mejor? Pues con muchos asesores. ¡Cá hombre! Se gobierna mejor con la vara en una mano y con el lápiz rojo en la otra.

Ahora bien que esa manera de gobernar trae a la larga un desgobierno desconcertante.

ARMENGOLICO



**BANCO CENTRAL**

Alcalá, 31 - MADRID

Agencia. GOYA, 89 (Esquina a Torrijos)

CAPITAL AUTORIZADO . . . 200.000.000,00 de Pts.  
 CAPITAL DESEMBOLSADO . . . 60.000.000,00  
 FONDOS DE RESERVA . . . 20.000.000,00

Sucursal en ORIHUELA: López Pozas, 2 (esquina a Colón)

**OTRAS SUCURSALES:**

Albacete, Alcalá la Real, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar, Arenas de San Pedro, Arévalo, Archena, Avila, Astorga, Ayora, Badajoz, Balaguer, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carcabuey, Carcagente, Carmona, Cazorl, Cebreros, Cistierna, Ciudad Real, Córdoba, Cervera, Daimiel, Dos Hermanas, Enguera, Haro, Hellin, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Río, Logroño, Lorca, Lucena, Málaga, Mataró, Manresa, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Mora de Toledo, Morón de la Frontera, Murcia, Nájera, Novelda, Ocaña, Olivenza, Oropesa, Osuna, Peñarranda de Bracamonte, Piedrahita, Ponferrada, Porcuna, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagún, San Clemente, Santa Cruz de la Zarza, Sevilla, Sigüenza Sueca, Talavera de la Reina, Tarancón, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredicampo, Torredonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Utrera, Valencia, Villacañas, Villabueno, Villa del Río, Villarrubia de los Ojos, Vilanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla. Filiál: Banco de Badalona (Badalona)

**INTERESES EN CUENTAS CORRIENTES EN PTAS.**

A la vista . . . . . Dos y medio por ciento anual.  
 Con ocho días de preaviso. . . . . Tres por ciento anual.  
 A tres meses . . . . . Tres y medio por ciento anual.  
 A seis meses . . . . . Cuatro por ciento anual.  
 A doce o más . . . . . Cuatro y medio por ciento anual.

CAJA DE AHORROS: En libretas, Interés de 4 por 100 anual.

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de Crédito. Compra y venta de valores.

Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósitos de valores y en general, toda clase de operaciones de Banca . . . . .

**Café Levante** Natalio Esquiva  
**ORIHUELA**

Mariscos, Cervezas y Bebidas de todas marcas.

**Depósito de materiales de construcción de FRANCISCO SÁNCHEZ GARCIA**

FÁBRICA DE MOSÁICOS HIDRÁULICOS  
 CONSTRUCCIONES EN CEMENTO ARMADO  
 Cemento portland artificial de varias marcas. Uralita. Artículos de saneamiento, azulejos y Cerámica.

ORIHUELA

**Lavadero de Coches****Posada del Sol**

Lavado: DOS PESETAS

**CAFÉ COLON**

CERVEZA, MARISCOS, EMPANADAS, BOCADILLOS, BEBIDAS DE TODAS CLASES Y EXQUISITO CAFE

Plaza de la Constitución-ORIHUELA

**Papelería ESTRUCH**

Mayor, 19.--ORIHUELA

Completo surtido en objetos para Escritorio  
 Dibujo y Pintura - Material Escolar y de Primera enseñanza - Sellos de Cauchú y Metal - Rotulos sobre Placas de Metal y Esmaltadas.

Encargue sus impresos a

**LA COMERCIAL**

y quedará bien servido. :- :-

**Banco Español de Crédito**

CAPITAL: 100.000.000 de Pesetas

Domicilio Social: Alcalá, 14 y Sevilla, 3 y 5.--MADRID

**DON JUAN BAUTISTA GARCIA**

dueño del establecimiento de Relojería situado junto a Casa Tafalla, ha tenido a bien instalar en su taller uno de reparaciones de JOYERIA y PLATERIA.

Trabajos que hace esta casa  
 Grabados, Altos relieves, Matelé, Esmaltes y Sortijas,  
 Invención de esta Casa, rompecabezas

## "Tierra Levantina"

Con satisfacción acogemos cuantos periódicos tienen con nosotros establecido el cambio, tanto más cuando en su mayoría son de definido matiz izquierdista, alimentados por las plumas de la rebelde juventud española.

Casi a diario nos sorprende la visita de un nuevo órgano en la prensa, y aunque nuestro saludo queda casi siempre en el anónimo por la continua aparición de clarines de la Democracia, no queremos pase desapercibido hoy, el saludo que queremos dirigir al periódico que lleva por título el que encabeza estas líneas y que con marcado cariz francamente anticlerical ha nacido a la lucha en la importante ciudad de Yecla.

El mejor elogio que podemos hacer de 'Tierra Levantina' es hacer nuestro todo cuanto lleva escrito en los 3 números de existencia.

Alientos no hemos de darle a sus redactores porque no precisan de ello quienes por nacer en Yecla, ya llevan el sello del ideal o de los ideales que han de redimir a la sociedad.

Ejemplo de lo que Yecla significa en la España moderna, es la organización sindical y revolucionaria que allí existe, lo que servirá de acicate para que no cese en su labor de desinfección, órgano que dedica sus actividades todas no a combatir al catolicismo digno de todos nuestros respetos, sino al clericalismo que no es lo mismo ni parecido siquiera.

## TELEGRAMA URGENTE

LÉRIDA - ZARAGOZA 14 Agosto 1930

Remito bebida la mejor.-La que no tiene rival.-La apetecida por todo el mundo.-La que anunció la

Vda. de J. Abellán **REAL PONCHE**

Puede pedirla en todos los establecimientos---Pruébela y se convencerá del buen paladar y gusto exquisito.--DEPÓSITO EN MURCIA: Calle de la Gloria.

## Operaciones en el Hospital

En el Sanatorio de Nuestra Señora de Monserrate instalado en el primer piso de este Hospital de San Juan de Dios ha practicado el prestigioso cirujano Doctor Plaza diversas intervenciones quirúrgicas a Don Francisco Amat de Callosa de Segura, Don José Morales Guirao de Rojas, Doña Teresa Sala de Benjúzar y Doña Rosario Martínez Murcia de San Bartolomé (Orihuela).

También han sido operados gratuitamente en el mismo Hospital y por el citado Doctor Plaza los enfermos pobres acogidos a dicho benéfico establecimiento Don José Vergara y Don Antonio Sarmiento.

Dichas intervenciones realizadas todas con satisfactorio resultado nos obligan a felicitar nuevamente al Sr. Plaza por los éxitos conseguidos.

**Juan Guillén Ramos**  
Corredor Colagiado de Comercio

## DE FERIAS

¡Ya apareció el peine!

El sábado llegó a nuestros manos el Programa Oficial de las Ferias y Fiestas con que tradicionalmente nos obsequia la Corporación Municipal.

En él no hay nada digno de destacar, ni merecedor de que abandonen las playas vecinas los felices mortales que allí fueron huyendo de las calores que «disfrutamos».

Muy difundido y hasta publicado el programa que nos ocupa en los colegas locales, preferimos dedicar el terreno que él ocuparía, a otras secciones.

Ello no opta para que hagamos público que el CHANTECLER anunciado para el sábado 16, se verificará el lunes 18.

# La Innovación

## ALMACEN DE MUEBLES



Burot y sillones giratorios  
para Despachos

Mimbres para toda clase de  
habitaciones completas

**No deje de visitar la exposición que esta casa tendrá durante los días de feria.**

Calderón de la Barca, 9 ORIHUELA

# ¡Ciudadanos!

Según una disposición gubernamental, el día 20 se expondrán al público en todos los Ayuntamientos de España, las listas electorales a los efectos de las rectificaciones. Por lo tanto, encarecemos a republicanos, socialistas y a cuantos ciudadanos tengan conciencia de su deber, se apresuren a hacer la debida reclamación caso de que no figuren en el Censo. ¡Hay que prepararse para dar la batida al caciquismo!

## DE TOROS

Enorme es el entusiasmo que existe por presenciar la lidia que mañana tarde han de dar a los seis hermosos novillos -toros que desde el pasado domingo están en los corrales del Coso Taurino, los afamados novilleros MANUEL AGUERO, CHIQUITO DE LA AUDIENCIA y JOSELITO DE LA CAL.

De los lidiadores hemos de decir que se trata de diestros de próximo alternativa y con triunfos resonantes en cuantas plazas han actuado.

De los toros, que son seis ejemplares grandes, gordos y bien astados y que su bravura está garantizada con pertenecer a la famosa ganadería de DON ESTEBAN HERNÁNDEZ.

El pedido de localidades y entradas de dentro y fuera de la localidad y el gran contingente de público que presencié el descajonamiento, hace presagiar que la Plaza se ha de ver de «bote en bote», lo que deseamos en bien del PATRONATO LOCAL DE HOMENAJES A LA VEJEZ, a cuyo organismo se destinan los beneficios.

El domingo 17 a las 5 de la tarde lidiarán 4 bravos novillos los CHARLOTS CARTAGENEROS y dos cuadrillas de jóvenes aficionados de la localidad.

## Superhectodino

Basta enchufar a la luz y escuchar. Un solo mando. Fidelidad absoluta de tono Oyéndose en potente alta-voz todas las Emisiones Europeas. Con dispositivo gramofónico

Aparato completo con lámparas de la serie maravillosa PHILIS. Pesetas 350

Agente en Orihuela:

Julián Jiménez Jacobo Barrio Nuevo

## LECTOR:

Las faltas de sentido que observes en algunos trabajos, son ajenas a nuestra voluntad.

Para nasar

## Quejas del vecindario

*Los vecinos de la calle de Togados, siguen siendo víctimas del mal olor que despiden un retrete por allí enclavado, de cuya denuncia nos hicimos eco en anteriores números.*

*Igualmente se nos han quejado los de la Plaza de las Salesas de lo sucia que está siempre, sobre todo la travesía de la «casa el paso» y sus alrededores, pues muchos vecinos de la «casa grande» tienen por patio dichas calles.*

*Sr. Alcalde que V. prometió, al tomar posesión de la alcaldía velar por la higiene, pero predicar...*

## NOTICIAS

Procedente de Barcelona y de paso para Torreveja, hemos tenido el gusto de saludar al apoderado del Banco Anglo-Sudamericano, D. Antonio Muñoz Mendez acompañado de su distinguida hermana Doña Leonor, donde pasaron una breve temporada con su hermano, nuestro particular y querido amigo Don Pedro.

Sean bien venidos.

—Continúa mejorando de las heridas que le produjo un toro de los que se han de lidiar mañana, el maestro herrador Narciso Carramata.

**En el Almacén de Muebles «LA INNOVACIÓN» puede adquirir Cama, Sommier y Colchón en 23 DUROS.**

—Merecen nuestros aplausos cuantos han intervenido en el artístico adorno de la fachada principal de la Feria.

—Noticias recibidas de Liria (Valencia) dan cuenta del fallecimiento reciente de nuestro paisano con residencia en Buenos Aires Francisco López, muy conocido y estimado.

Al parecer en su viaje de la Argentina a Orihuela, a donde venía ordinariamente a hacer compras de objetos antiguos, se sintió gravemente enfermo, siendo Liria la población elegida por la terrible Parca para que descansan sus restos.

Nuestra bienvenida.

—Ha pasado unos días en esta población, acompañado de su hijo D. José García Velez, Catedrático de la Facultad de Farmacia de Granada.

--La Guardia Municipal ha detenido recientemente a una banda de timadores, que ya había sacado una importante cantidad por el procedimiento del sobre a una infeliz mujer.

--De gozo puede estar Orihuela porque en tiempo no lejano estará surtida de abundantes aguas potables, en virtud de una reciente disposición relacionada con el pantano de Taivilla.

## CÉDULAS PERSONALES

El Sr. Recaudador de Cédulas Personales de los distritos de Orihuela y Dolores; Hace saber: Que por acuerdo de la Excm. Diputación Provincial, queda abierto el período de cobranza voluntaria desde el 1.º del actual mes hasta el 31 de Septiembre próximo, en sus respectivas oficinas que tienen su domicilio en esta Ciudad, Río 1 y en la Zona de Dolores, en Almoradí, Principes 10 y horas de 8 a 13 y de 15 a 18.

Lo que hace público para general conocimiento de los contribuyentes obligados a la exacción del referido impuesto para el año 1930.

Orihuela 1.º Agosto 1930.

Imp. LA COMERCIAL-Orihuela

# Visite Vd. el "Bar Español"

## en su nuevo y elegante local

una gran velada en el Real de la Feria, acudan al BAR IDEAL instalado en los alrededores del Kiosko de la Música. Gran servicio de todo lo que se pida. Los mejores



# ¡Atención!... ¡Ganga, Ganga!

**Las señoras** y caballeros deben vestir gratis y para ello es necesario efectúen sus compras en el establecimiento de tejidos de

## SALAZAR y CEBRIAN

que a partir del día 15 de este mes devolverán a sus clientes el importe de las compras que hagan al Contado.

Para ello se dará un bono o tike fechado, numerado y con el importe de la venta. El número del tike que sea igual al premiado en los "iguálicos", será el favorecido, devolviendo a su poseedor la cantidad que marque dicho tike o sea el importe de lo comprado

y así sucesivamente todos los días

### El Siglo

Pañería y Sastrería

La casa más importante de la Región

MANUEL ALIFA

Mayor, 1<sup>o</sup>

ORIHUELA

### FRANCISCO OLTRA PÉREZ

Cortador con Título expedido en la Academia Madrileña

PLAZA DE CUBERO, NUM. 4 - ORIHUELA

Esmerda confección de toda clases de prendas.--

Uniformes militares, prendas para eclesiásticos.--

LUTOS EN OCHO HORAS.

Fábrica y Almacén de Muebles

Dormitorios, Despachos, Comedores

Carmelo Subiela

Plaza de la Merced. -- ORIHUELA

## RENACER

es el periódico local de mayor circulación

¡COMERCIANTE! Encargue sus impresos a "La Comercial" y verá su negocio prosperar.